ᑲᐡᑲᑎᓄᐱᓯᑦ 6, 2009 ᐅᑭᒪᐅᐣ ᑲᑲᓇᐊᐧᐸᑕᐠ ᐊᓄᑭᐦᐃᑯᐃᓇᐣ Ojicree

ᑭᑕᓄᑭᐃᐧ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᐣ ᐁᔑᐱᒥᑲᓇᐁᐧᒋᑲᑌᑭᐣ:

ᐊᒋᓇ ᑲᐅᒋᐃᐧᒋᐦᐃᑕᐧ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᑲᑭᐅᒋᐊᓄᑭᐦᐃᑕᐧ ᐅᑕᓄᑭᐠ

ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧ ᐯᐸᐣ

ᑲᔭᓄᑭᐦᐃᑕᐧ ᐅᑕᓄᑭᐠ ᐊᒋᓇ ᑲᐅᒋᐃᐧᒋᐦᐃᑕᐧ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ
ᐁᑲᐧ ᐃᒪ ᑭᑭᐃᔑ ᐸᑭᑎᓂᑯ ᒋᐃᔑᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ ᐊᒋᓇ ᑲᐅᒋᐃᐧᒋᐦᐃᑕᐧ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᑭᐡᐱᐣ ᑭᐣ ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᐅᒪ ᐊᓄᑭᐧᐃᑲᒥᑯᐠ ᐁᑭᐃᔑᓇᑯᒥᑎᔦᐠ ᒋᐃᔑᐊᐦᓯᑯᔭᐣ ᓇᐣᑕ ᒋᐃᔑ ᑲᑫᐧᐊᐦᓯᑯᔭᐣ ᐊᒋᓇ ᑲᐃᓯᓭᑭᐣ ᐊᓄᑭᐦᐃᑯᐃᐧᓇᐣ ᒋᐅᒋᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᐨ ᐃᒪ ᐊᓄᑭᐦᐃᑯᐃᐧᓂᐠ. ᒥᐦᐃᒪ ᑫᐅᒋ ᐱᒪᓄᑭᑕᒪᐊᐧᐨ ᑲᑭᐅᒋᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ ᑭᔭᒥᑯ ᐁᑲ ᒥᓴᐧᐊᐨ ᐁᑭᐅᒋ ᒥᓂᑯᔭᐣ ᑫᑯᐣ ᑫᐃᓇᓄᑭᔭᐣ ᒥᓇ ᐁᑲ ᐁᑕᓇᓄᑭᔭᐣ ᑲᑭᐃᑯᔭᐣ ᒋᐅᒋᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᐨ.

ᐃᒪ ᑲᑭᐅᒋᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᒥᐦᐃᒪ ᑫᐅᒋᐅᑐᑭᒪᒥᔭᐣ, ᑲᐧᓂᐣ ᐃᒪ ᑲᑭᐃᔑᐸᑭᑎᓂᑯᔭᐣ ᒋᑕᓇᓄᑭᔭᐣ ᑲᐅᒋ ᐅᑐᑭᒪᒥᓯᐣ. ᑲᐃᐧᐣ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᐅᒪ ᑲᐅᒋᐊᓄᑭᐦᐃᑯᓯᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᓄᑌᐃᐡᑲᐧᑕᔭᐣ ᑲᑭᐅᒋᐅᑕᐱᓂᑯᔭᐣ ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᐊᓄᑭᐦᐃᑯᐃᐧᓂᐠ ᑲᑭᐅᒋ ᐅᑕᐱᓂᑯᔭᐣ ᑭᐡᑭᓇᒪᑯᔭᐣ ᑭᑕᓄᑭᐦᐃᑯᐃᐧᐣ.
ᐅᐁᐧ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧ ᐯᐸᐣ ᑲᐊᐧᐸᑕᒪᐣ ᑭᑭᓇᐊᐧᐨ ᒋᐊᐧᐃᐧᒋᑲᑌᐠ ᐊᓂᐣ ᑲᑭᐃᔑ ᐅᐡᑭᐅᓇᑌᐠ ᐊᓄᑭᐦᐃᐁᐧᐃᐧᐣ ᐁᔑᐱᒥᓂᔕᐦᐃᑲᑌᑭᐣ

ᑲᐃᓇᔓᐊᐧᑌᐠ, 2000 (ESA) ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᓇᐣ ᐅᓇᔓᐁᐧᐃᐧᓂᐠ ᑭᐃᔑᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᒣᑲᐧᐨ 2009 ᑲᔭᑭᐊᐧᐠ. ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᑭᑕᔭᓇᐣ ᑎᐯᓂᒧᐃᐧᓇᐣ ᐅᒪ ᐊᓄᑭᐃᐧ ᐱᒥᓂᔕᐦᐃᑫᐃᐧᓂᐠ ᑲᓇᐊᐧᐸᒋᑫᑕᒪᑫᐃᐧᓂᐠ ᑐᑲᐣ ᒪᐊᐧᐨ ᐸᑭ ᑎᐸᐦᐊᒪᑫᐃᐧᓂᐠ, ᒥᓂᑯᐠ ᑎᐸᐦᐃᑲᓇᐣ ᑫᔭᓄᑭᔭᐣ, ᔕᐸᐧᓄᐃᐧ ᐅᑎᓯᐃᐧᐣ, ᐊᓀᐧᔑᓄᐃᐧᐣ, ᒥᓇ ᐁᑲ ᑲᑕᑲᐧᐠ ᐅᑎᓯᐃᐧᐣ ᑭᐱᒋᐃᐧᐣ ᑫᑯᓂᑯ ᐅᒋ ᑲᐃᐧᐅᒋ ᑭᐱᒋᓇᓄᐊᐧᐠ. (ᐊᑎᐟ ᑲᐃᐧᐣ ᒋᐸᑭᑎᓂᑲᑌᑭᐣ ᐃᒪ ᑫᑯᓀᐣ ᑐᑲᐣ ᐃᓇᓄᑭᐃᐧᐣ ᑲᑐᑕᒪᐣ.)

ᑭᑌᐸᑫᑕᑯᐢ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᒋᑭᐱᒋᔭᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲᐊᐧᐣ ᒥᓇ ᒋᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲᐃᐧ ᑎᐸᐦᐊᒪᑫᐃᐧᐣ

ᐅᒪ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᐊᐦᑭᐠ ᒪᒪᐤ ᓴᑲᓱ ᐊᔭᐊᐧᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲᐊᐧᐣ. ᐁᑲᐧ ᑕᐡ ᑭᐡᐱᐣ ᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ ᐁᑲᐧ ᒪᔭᑦ ᐁᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲᐠ ᒋᑭᐃᔑᔭᓄᑭᔭᐸᐣ, ᑭᑌᐸᑫᑕᑯᐢ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᒋᑭᐱᒋᔭᐣ ᒣᑲᐧᐨ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲᐠ ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᒋᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ ᐃᐁᐧ ᑲᑭᔑᑲᐠ. ᐁᑲᐧ ᐃᐧᑭᑫᑕᒪᐣ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑫᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲ ᑎᐸᐦᐊᒪᑯᐃᐧᐣ, ᐃᓇᐱᐣ ᐣᑎᐸᑭᒋᑫᐃᐧᓂᓇᐣ ᐅᒪ ᐱᐊᐧᐱᑯᐠ http://www.labour.gov.on.ca/english/es/tools/php_calc.php.
ᑭᐡᐱᐣ ᓇᑯᒧᔭᐣ ᐁᑭᒪᓯᓇᐦᐅᑎᓱᔭᐣ ᒋᔭᓄᑭᔭᐣ ᒣᑲᐧᐨ ᐊᐧᓀᐱᑭᔑᑲᐠ, ᑭᑌᐸᑫᑕᑯᐢ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ:
• ᐊᐧᓀᐱᑭᔑᑲ ᐊᓄᑭᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ ᐊᔑᐨ ᐊᑭᐧᑕᐤ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ (ᑲᓇᑫ ᐱᑯ ᐯᔑᑲᐧ ᒥᓇ ᐊᐱᑕ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᐃᔑᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ); ᓇᐣᑕ
• ᑲᑎᐸᐦᐊᒪᑯ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᐃᔑᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ ᐁᑲᐧ ᐊᔑᐨ ᐸᓂᒪ ᐊᐱ ᒋᑭᐱᒋᔭᐣ ᐊᔑᐨ ᒋᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ.

ᑭᐡᐱᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲ ᐃᔑᒣᑲᐧᓭᐠ ᒣᑲᐧᐨ ᐊᐱ ᐁᔭᓄᑭᔭᐣ ᐁᑲᐧ ᔕᑯᐨ ᐁᑲ ᐃᐧᐣ ᐊᑯ ᐁᔭᓄᑭᔭᐣ (ᓇᐣᑕ ᐁᐊᓀᐧᔑᓇᐣ), ᑭᑌᐸᑫᑕᑯᐢ ᐸᓂᒪ ᐊᐱ ᒋᑭᐱᒋᔭᐣ ᐊᔑᐨ ᒋᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ, ᓇᐣᑕ ᒋᓇᑯᒧᔭᐣ (ᒋᒪᓯᓇᐦᐅᑎᓱᔭᐣ) ᐸᓂᐢᑫᐧ ᐁᑕ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ. ᑭᐡᐱᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲ ᐃᔑᒣᑲᐧᓭᐠ ᒣᑲᐧᐨ ᐁᑲ ᐁᔭᓄᑭᔭᐣ, ᒪᐡᑯᐨ ᑕᐃᓯᓭ ᒋᑭᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ.
ᑭᑕᔭᓇᐣ ᐅᓄᐁᐧᓂᐊᐧᐣ ᐊᓀᐧᐱᑭᔑᑲ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᓇᐣ ᑭᔭᑦ ᒥᓴᐊᐧᐨ ᐁᑭᐃᔑᐅᓇᓯᑯᔭᐣ ᑕᐱᐡᑯᐨ ᑲᐅᓀᑕᒧᓇᑲᓄᐨ ᒋᔭᓄᑭᐨ ᐊᓄᑭᓇᑲᐣ.

ᑭᑌᐸᑫᑕᑯᐢ ᓂᔭᑲᓇ ᒋᐃᐧᑕᒪᑯᔭᐣ ᐁᐸᑭᑎᓂᑯᔭᐣ ᑭᑕᓄᑭᐦᐃᑯᐃᐧᓂᐠ ᒥᓇ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᐃᐡᑲᐧᑕ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ

ᑭᐡᐱᐣ ᐁᑭᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ ᐃᒪ ᐊᒋᓇ ᑲᐅᒋᐃᐧᒋᐦᐃᑕᐧ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᑲᓇᑫ ᐱᑯ ᓂᐦᓱᐱᓯᑦ, ᑭᑕᔭᐣ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᐣ ᓂᔭᑲᓇ ᒋᐃᐧᑕᒪᑯᔭᐣ ᐁᐸᑭᑎᓂᑯᔭᐣ ᑭᑕᓄᑭᐦᐃᑯᐃᐧᓂᐠ, ᑭᐡᐱᐣ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ (ᐃᐧᑭᐡᑭᓇᒪᐃᐧᐠ) ᑭᑕᓄᑭᐃᐧᐣ. ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᑭᐃᐧᑕᒪᑯᐃᐧᐣ ᒣᑲᐧᐨ ᐁᔭᓄᑭᔭᐣ, ᓇᐣᑕ ᑭᑎᐸᐦᐊᒪᑯᐃᐧᐣ ᒥᐡᑲᐧᐨ ᑲᐃᐧᐣ ᑭᐃᐧᑕᒪᑯᐃᐧᐣ, ᓇᐣᑕ ᑕᐱᐡᑯᐨ ᑲᑭᓇ ᑲᐃᔑᒥᓂᑯ. ᐃᓇᑯᓂᑲᑌ ᒪᐊᐧᐨ ᑲᐸᐧᑕᐤ ᐃᐧᑕᒪᐃᐧᑕᐧ ᑕᐃᔑᐃᐧᑕᒪᐊᐧᐊᐧᐠ ᐯᔑᑯᐱᒥᑯᓇᑲ ᓂᔭᑲᓇ (ᑭᐡᐱᐣ ᐊᔕ ᓂᐦᓱᐱᓯᑦ ᐁᑭᐅᒋᐊᓄᑭᔭᐣ ᔕᑯᐨ ᑲᐃᐧᐣ ᑲᓇᑫ ᒪᔑ ᐯᔑᑯᔭᑭ) ᐊᑯᓇᐠ ᐊᐃᓇᓀᐱᒥᑯᓇᑲ (ᑭᐡᐱᐣ ᐊᐃᓇᓀᐊᐦᑭ ᓇᐣᑕ ᐊᐧᐊᔑᒣ ᐁᑭᐱᒪᓄᑭᔭᐣ). ᐊᓂᐣ ᑕᓱᐱᒥᑯᓇᑲ ᓂᔭᑲᓇ ᑫᐃᐧᑕᒪᑯᔭᐣ ᐅᑲᐃᔑᐅᓀᑕᐣ ᐊᓄᑭᐅᑭᒪ, ᑲᐧᓂᐣ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᑭᐱᒪᓄᑭᔭᐣ ᐅᒪ ᑲᑭᐅᒋ ᐅᓇᓯᑯᔭᐸᐣ ᒋᐃᔑᔭᓄᑭᑕᒪᑫᔭᐣ.
ᒪᐡᑯᐨ ᑲᔦ ᑭᑕᔭᓇᑐᐠ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᐣ ᒥᔑᓇᐧᔦᐠ ᓂᔭᑲᓇ ᒋᐃᐧᑕᒪᑯᔭᐣ ᐃᐧᐳᓇᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ. ᑭᔭᐱᐨ ᐊᐧᐊᔑᒣ ᐃᐧᑭᑫᑕᒪᐣ ᐊᓂᐣ ᐁᔑᓇᐧᑲᐠ ᒋᑭᒥᓂᑯᔭᐣ ᒥᔑᓇᐧᔦᐠ ᓂᔭᑲᓇ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᐣ, ᐃᓇᐱᐣ ᐱᐊᐧᐱᑯᐠ ᑲᐃᔑᐊᑌᑭᐣ ᓂᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᓂᓇᐣ ᐅᒪ http://www.labour.gov.on.ca/english/es/pubs/guide/tempagencies.php.
ᑭᐡᐱᐣ ᐁᑭᐱᒪᓄᑭᑕᒪᑫᔭᐣ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᓂᔭᓄᔭᑭ ᓇᐣᑕ ᐊᐊᐧᔑᒣ, ᒪᐡᑯᐨ ᑭᑕᔭᓇᑐᐠ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᐣ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᒪᒋᐨ ᑎᐸᐦᐊᒧᑯᐃᐧᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᑲᑭᑕᓇᓄᑭᔭᐣ ᐅᒋᑭᐡᑭᓂᑲᑌᐠ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧᐣ.
ᑭᑕᔭᓇᐣ ᐅᓄᐁᐧᓂᐊᐧᐣ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᓇᐣ ᑭᔭᑦ ᒥᓴᐊᐧᐨ ᐁᑭᐃᔑᐅᓇᓯᑯᔭᐣ ᑕᐱᐡᑯᐨ ᑲᐅᓀᑕᒧᓇᑲᓄᐨ ᒋᔭᓄᑭᐨ ᐊᓄᑭᓇᑲᐣ.

ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᑲᐃᐧᐣ ᑲᑭᐅᒋ ᐊᑭᑕᒪᑯᓯᐣ ᐱᑯ ᑫᑯᐣ ᑎᐸᐦᐃᑫᐦᐃᑯᐃᐧᐣ
ᑲᐃᐧᐣ ᒋᐸᑭᑎᓂᑕᐧ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐣ ᑲᐱᒧᑐᐊᐧᐨ ᒋᐊᑭᑕᒪᐃᐧᑲᐧ ᐱᑯ ᑫᑯᐣ ᑎᐸᐦᐃᑫᐦᐃᑯᐃᐧᐣ ᐃᒪ ᑲᔭᓄᑭᔭᐣ ᓇᐣᑕ ᑲᑭᐃᐧᒋᐦᐃᑲᐧ ᒋᒥᐦᑲᒪᐊᐧᓄᑭᔭᐣ. ᑲᐃᐧᐣ ᑲᑭᐊᑭᑕᒪᑯᓯᐠ ᑎᐸᐦᐃᑫᐦᐃᑯᐃᐧᐣ ᑲᑭᒥᓂᑲᐧ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᐣ ᓇᐣᑕ ᑭᑭᓄᐡᑲᒪᑫᐃᐧᐣ ᐊᓂᐣ ᑫᐃᔑᑐᔭᐣ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧ ᑎᐸᒋᒥᑎᓱᐃᐧᐣ ᓇᐣᑕ ᑫᐃᔑᑲᐧᔭᒋᔭᐣ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧ ᑲᑫᐧᒋᒥᑯᐃᐧᓇᐣ. ᑲᐃᐧᐣ ᑲᔦ ᑲᑭᐊᑭᑕᒪᑯᓯᐠ ᑭᔭᑦ ᐃᔑᐅᓀᑕᒪᐣ ᐅᒪ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᒋᐅᑎᓇᒪᐣ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᐣ ᓇᐣᑕ ᑭᑭᓄᐡᑭᑫᐃᐧᐣ.

ᑭᐡᐱᐣ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ ᐅᒪ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᐃᐧᒥᓂᐠ ᐊᓄᑭᐃᐧ ᑎᐸᒋᒥᑯᐃᐧᐣ

ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᑲᐃᐧᐣ ᑕᑭᐅᒋ ᓇᑲᓇᑲᓄᓯᐣ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ ᒋᑭᒥᓂᐠ ᐊᓄᑭᐃᐧ ᑎᐸᒋᒥᑯᐃᐧᐣ.

ᑭᐡᐱᐣ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ ᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᐃᐧᐊᓄᑭᐦᐃᐠ ᐅᒪ ᒋᐅᒋ ᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ

ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᑲᐃᐧᐣ ᐅᑲᑭᓇᑲᐡᑲᐊᐧᓯᐣ ᑲᑭᐃᑯᔭᐣ ᒋᐃᔑᔭᓄᑭᔭᐣ ᑫᒋᐊᐧᐠ ᒋᔭᓄᑭᐦᐃᐠ ᑭᐡᐱᐣ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ ᐅᐁᐧᓂ ᐃᐧᑐᑕᐠ. ᑭᐡᐱᐣ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᐃᔑᐊᐦᓯᐠ ᒋᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᐨ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ, ᐃᐧᐣ ᑕᔭᑭᐣᑕᒪᐊᐧᑲᓄ ᒋᑎᐸᐦᐃᑫᐦᐊᑲᓄᐨ ᑲᔭᓄᑭᐦᐃᐠ, ᔕᑯᐨ ᐁᑕ ᒥᓂᑯᐠ ᑯᑕᐧᓱᐱᓯᑦ ᑲᑭᐃᔑ ᐅᓇᑌᐠ ᐊᐱ ᒋᐃᔑᒪᑕᓄᑭᑕᒪᐊᐧᐨ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ.

ᑭᐡᐱᐣ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ ᐅᒪ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᐃᐧᐊᓄᑭᐦᐃᐠ ᑫᒋᐊᐧᐠ ᐃᒪ ᒋᐅᒋᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ, ᐃᒪ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᑲᐃᐧᐣ ᑲᑭ ᓇᑲᓂᔕᐦᐅᑯᓯᐣ ᐃᐧᐅᑕᐱᓇᒪᐣ ᐊᓄᑭᐃᐧᐣ ᑲᐃᐧᒥᓂᑯᔭᐣ. ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᑲᔦ ᑲᐃᐧᐣ ᑲᑭᐅᒋ ᐊᑭᑕᒪᑯᓯᐣ ᑭᐡᐱᐣ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ ᐃᐧᐅᒋᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ.

ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᐣ ᑫᒥᓂᑯᔭᐣ ᐃᒪ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ

ᑭᐡᐱᐣ ᐃᔑᐸᑭᑎᓂᑯᔭᐣ ᒋᐃᔑᐊᓄᑭᑕᒪᑫᔭᐣ ᐅᒪ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ, ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᓇᑕᐁᐧᑕᑲᐧᐣ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᑐᑲᓂ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᓇᐣ ᐊᔑᐨ ᐅᐁᐧ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧ ᐯᐸᐣ; ᑲᑭ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᓂᑭᐣ ᐅᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᓇᐣ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᐣ ᒪᔭᑦ ᑲᐃᔑᓂᑲᑌᓂᐠ ᒥᓇ ᒋᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᓂᐠ ᑫᐃᔑ ᑲᓄᓂᑕᐧ. ᓇᑕᐁᐧᑕᑯᓯ ᒋᒥᓂᐠ ᐅᐁᐧᓂ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᓂ ᒋᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᓂᐠ ᐃᐧᐸᐨ ᐊᐱ ᐃᐡᑲᐧ ᒪᑕᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ.

ᐊᐱ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᐅᒋᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ ᐁᑲᐧ ᒋᐃᔑᐊᑕᐃᐧ ᐊᓄᑭᔭᐣ ᐯᔑᐠ ᑲᐅᒋᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐊᐧᐨ, ᓇᑕᐁᐧᑕᑲᐧᐣ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᐊᑎᐟ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᓇᐣ, ᐊᔑᐨ ᑲᔦ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ ᐁᔑᓂᑲᑌᓂᐠ ᐅᐱᒧᒋᑫᐃᐧᐣ ᒥᓇ ᑫᐃᔑ ᑲᓄᓂᑕᐧ; ᒥᓂᑯᐠ ᐁᔑᑎᐸᐦᐊᒪᑫᐊᐧᐨ ᒥᓇ ᐸᑫᐧᓇᒪᑫᐃᐧᓇᐣ (ᑭᐡᐱᐣ ᐅᑕᐱᓂᑲᑌᑭᐣ); ᑕᓱᐊᐧᑲᓭ ᐁᔭᓄᑭᓇᓄᐊᐧᐠ; ᒥᓯᐁᐧ ᑲᐃᐧᐣᒋᑲᑌᐠ ᐃᓇᓄᑭᐃᐧᐣ; ᒪᓭᓯᐠ ᒥᓂᑯᐠ ᑫᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ (ᑭᐡᐱᐣ ᑭᑫᑕᑲᐧᐠ); ᐁᑲᐧ ᒥᓇ, ᐊᓂᐣ ᐊᔭᐱ ᐁᔑᐱᒥ ᑎᐸᐦᐃᑲᓄᐊᐧᐠ ᒥᓇ ᐊᐱ ᑫᐃᔑ ᑎᐸᐦᐊᒪᑯᔭᐣ. ᑭᐡᐱᐣ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᐅᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᐅᓄᐁᐧᓂᐊᐧᐣ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᓇᐣ, ᐁᑲᐧ ᐁᑲ ᐁᐅᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᑲᐃᔑᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᐊᐱ ᐁᐃᐧᐊᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ, ᓇᑕᐁᐧᑕᑲᐧᐣ ᐃᐧᐸᐨ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ.

ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᑲᐅᒋᐊᓄᑭᑕᒪᐃᐧᐨ ᑲᐃᐧᐣ ᑲᑭᐊᓂᒥᐦᐃᑯᓯᐣ ᐃᐧᑲᑫᐧᑌᐧᔭᐣ ᐱᑯ ᑫᑯᐣ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᓇᐣ

ᑭᐡᐱᐣ ᑲᑫᐧᑌᐧᔭᐣ ᐊᓂᐣ ᐁᓇᑌᐠ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᓇᐣ ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᓇᑐᑕᒪᔭᐣ ᒋᒥᓂᑯᔭᐣ ᑭᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᐣ, ᐊᐧᐁᐧ ᑲᐊᓄᑭᑕᒪᐊᐧᑲᓄᐨ ᑲᐃᐧᐣ ᐃᓯᓭᓂ ᑫᑯᐣ ᒋᐅᒋ ᑲᑫᐧᐊᓂᒥᐦᐃᐠ, ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᒋᐅᒋ ᑭᐡᑭᓇᒪᐃᐧᐠ ᑲᑭᐃᔑᐅᓇᑕᒪᐃᐧᑭᐸᐣ ᑫᔭᓂᐃᓇᓄᑭᔭᐣ. (ᒥᐱᑯ ᐯᔑᑲᐧᐣ ᑫᐃᔑᐱᒥᓭᐠ ᐁᑲ ᒋᔭᓂᒥᐦᐃᑯᔭᐣ ᐅᒪ ᐊᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃᐧᓂᐠ ᑭᐡᐱᐣ ᐃᐧᑲᑫᐧᑌᐧᔭᐣ ᓇᐣᑕ ᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᑭᑫᑕᒪᐣ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧ ᑌᐸᑫᑕᑯᓯᐃᐧᓇᐣ).

ᑭᐡᐱᐣ ᑫᑯᐣ ᐃᐧᑲᑫᐧᑌᐧᔭᐣ ᓇᐣᑕ ᐃᐧᒪᒥᔑᑫᒧᔭᐣ

ᑭᐡᐱᐣ ᑫᑯᐣ ᐃᐧᑲᑫᐧᑌᐧᔭᐣ ᐅᐁᐧ ᐅᒋ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᐣ, ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᐃᓀᑕᒪᐣ ᐁᑲ ᑲᐧᔭᐠ ᐁᐅᒋ ᐃᔑᑲᓇᐊᐧᐸᒥᑯᔭᐣ ᑲᐃᔑ ᑌᐸᑕᑯᓯᔭᐣ ᐁᑲᐧ ᑕᐡ ᐁᐃᐧᐃᔑ ᒪᒥᔑᑫᒧᔭᐣ ᐅᑭᒪᐅᓂᐠ ᐊᓄᑭᐦᐃᑯᐃᐧᐣ ᑲᐅᒋᓂᑲᓂ ᑲᓇᐊᐧᐸᒋᑲᑌᐠ, ᐃᔑᑭᑐᐣ ᑲᑕᓇᓄᑲᑌᐠ ᐊᓄᑭᐦᐃᐁᐧᐃᐧᐣ ᐁᔑᐱᒥᓂᔕᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᑲᐃᓇᔓᐊᐧᑌᐠ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᐃᒪ 416-326-7160 (ᐁᑲ ᑲᑎᐸᐦᐃᑲᑌᐠ ᐅᒪ 1-800-531-5551) ᓇᐣᑕ, ᐁᑲ ᑲᐅᓯᑌᐊᐧᐨ ᐅᒪ, 1-866-567-8893). ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᐃᓇᐱᐣ ᐱᐊᐧᐱᑯᐠ ᒋᐃᓇᑲᐧᐦᐊᒪᐣ www.labour.gov.on.ca ᑭᔭᐱᐨ ᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᑭᑫᑕᒪᐣ, ᐃᐧᑲᓄᓇᐨ ᐅᑭᒪᐅᐣ ᒪᒪᑕᐊᐧᐱᑯᐠ ᑲᐅᒋ ᒪᓯᓇᐦᐊᒪᑎᓇᓄᐊᐧᐠ, ᓇᐣᑕ ᐃᐧᒪᒥᔑᑫᒧᔭᐣ ᐱᐊᐧᐱᑯᐠ. ᐁᑲᐧ ᒥᓇ ᑭᑕᐅᑎᓇᐣ ᒪᒥᔑᑫᒧᐃᐧ ᒧᐡᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ ᐃᒪ ServiceOntario ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐠ. ᐃᐧᓇᓇᑕᐃᐧᑭᑫᑕᒪᐣ ᐊᐣᑎ ᐁᐅᒋᐯᔓᓇᑲᐧᐠ ᐊᓄᑭᐃᐧᑲᒥᐠ, ᐃᔑᑭᑐᐣ 1-800-267-8097.

Last page footer anchor: Don't delete this paragraph! No text below!

ᑭᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᐅᐁᐧ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᐣ ᐱᑯ ᐊᐁᐧᓀᐣ ᒋᑭᑫᑕᐠ. ᐊᓇᐃᐧᐣ ᐣᑲᑫᐧᑐᑕᒥᐣ ᑫᒋᓇᐨ ᒪᔭᑦ ᒋᐃᑭᑐᒪᑲᐠ ᑲᐸᑭᑎᓇᒪᐠ ᐣᑐᐡᑭ ᐃᐧᑕᒪᑫᐃᐧᓂᓇᐣ, ᔕᑯᐨ ᐁᐡᑲᑦ ᐊᑯ ᐅᒋ ᐃᓯᓭ ᐁᐊᐧᓂᐱᐦᐃᑲᑌᐠ. ᐁᑲᐧ ᑕᐡ ᑲᐃᐧᐣ ᑕᓴᐧ ᐣᑭᑫᒋᓇᐁᐧᑕᑯᑐᒥᐣ ᒪᔭᑦ ᒋᑭᐃᑭᑐᒪᑲᐠ. ᑭᓇᐊᐧ ᑲᐊᔭᒥᑐᔦᐠ, ᐱᓇᒪ ᓇᓇᑲᒋᑐᐠ ᑭᐡᐱᐣ ᑌᐯᐧ ᐃᑭᑐᒪᑲᓄᑫᐧᐣ ᐁᒪᐧᔦ ᐅᑕᐱᓇᒣᐠ ᑲᐃᑭᑐᒪᑲᐠ.

©Queen’s Printer for Ontario, 2009 ISBN 978-1-4435-0991-6 (PDF) Printed in Canada